



**2023/2083(INI)**

26.9.2023

# **MÓDOSÍTÁS: 1 - 114**

**Jelentéstervezet**  
**Victor Negrescu**  
(PE751.581v01-00)

A Szerződés különleges jogalkotási eljárásokra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtása  
((2023/2083(INI))



**Módosítás 1**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 a bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

- *tekintettel az Európa jövőjéről szóló konferencia zárójelentésére és különösen annak az uniós döntéshozatali folyamatra vonatkozó 39. javaslatára,*

Or. en

**Módosítás 2**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 a bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

- *tekintettel az európai ombudsman felülvizsgált alapokmányára<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> *HL L 253., 2021.7.16.*

Or. en

**Módosítás 3**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 b bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

- *tekintettel a Parlament kezdeményezési jogáról szóló, 2022. május 10-i állásfoglalására<sup>1b</sup>*

---

<sup>1b</sup> *Elfogadott szövegek, P9\_TA(2022)0242.*

**Módosítás 4**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**5 a bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

– *tekintettel az Európai Parlament tagjainak közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról, a 76/787/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi határozat és az e határozathoz csatolt, az Európai Parlament tagjainak közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról szóló, 2022. május 3-i állásfoglalására<sup>4a</sup>,*

---

<sup>4a</sup> P9\_TA(2022)0129

**Módosítás 5**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Állásfoglalási indítvány**  
**5 a bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

– *tekintettel a Spinelli csoport által 2022. augusztus 29-én elfogadott, a „Kiáltvány a föderális – szuverén, szociális és ökológiai – Európáért” című javaslatra<sup>[1]</sup>,  
[https://thespinelligroup.eu/wp-content/uploads/2022/10/20220912\\_Proposal-Manifesto-for-a-Federal-European-political-social-and-ecological.pdf](https://thespinelligroup.eu/wp-content/uploads/2022/10/20220912_Proposal-Manifesto-for-a-Federal-European-political-social-and-ecological.pdf).*

**Módosítás 6**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**5 b bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

– *tekintettel az Európai Parlament összetételéről szóló, 2023. június 15-i<sup>4b</sup> és 2023. szeptember 14-i<sup>4c</sup> állásfoglalására,*

---

<sup>4b</sup> P9\_TA(2023)0243

<sup>4c</sup> P9\_TA(2023)0311

Or. en

**Módosítás 7**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**5 c bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

– *tekintettel az Európai Parlament vizsgálati jogának gyakorlására vonatkozó részletes rendelkezésekről és a 95/167/EK, Euratom, ESZAK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti rendeletre irányuló javaslatról szóló, 2023. május 23-i jogalkotási állásfoglalására<sup>4d</sup>;*

---

<sup>4d</sup> P7\_TA(2012)0219

Or. en

**Módosítás 8**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**B preambulumbekzdés**

*Állásfoglalási indítvány*

B. mivel *a Tanács számára* más különleges jogalkotási *eljárásokat is előirányoztak, amelyek értelmében ennek az intézménynek kell* minősített többségi szavazással vagy *egyhangú szavazással* egyetértését *adnia* az Európai Parlament *sámára*;

*Módosítás*

B. mivel más különleges jogalkotási *eljárások a Tanácstól azt követelik meg, hogy* minősített többségi szavazással vagy *egyhangúlag adja* egyetértését az Európai Parlament *valamely javaslatához*;

Or. en

**Módosítás 9**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**B a preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

*Ba. mivel a különleges jogalkotási eljárások olyan eljárások, amelyek csökkentik vagy gyengítik az Európai Parlament mint a Tanáccsal egyenrangú társjogalkotó szerepét, és mivel ezért az intézményeknek vissza kell állítaniuk az egyensúlyt e tekintetben;*

Or. de

**Módosítás 10**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**B b preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

*Bb. mivel a különleges jogalkotási eljárások különböző alkalmazási területeit és az Európai Parlament különböző szerepköreit gondosan meg kell vizsgálni, ha egyetértésre van szükség, vagy ha*

*pusztán konzultálnak vele, vagy amikor az Európai Parlament jogszabály kezdeményezőjeként jár el (az európai parlamenti képviselők statútuma, az európai választásokról szóló jogszabály, a vizsgálati jog, az ombudsman alapokmánya stb.), figyelembe véve, hogy a Szerződések a különleges jogalkotási eljárást bizonyos érzékenyebb szakpolitikai területeken (például a költségvetés, a nemzetközi megállapodások stb.) alkalmazzák;*

Or. de

**Módosítás 11**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**C a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

*Ca. mivel a különleges jogalkotási eljárások a Szerződések konkrét rendelkezései miatt nagyobb alkotmányos tekintéllyel rendelkeznek, mint a rendes jogalkotási eljárások, és ezért a két intézmény – a Tanács és a Parlament – eljárási kötelezettségei nem gyengébbek a rendes jogalkotási eljárásokból eredő kötelezettségeknél;*

Or. en

**Módosítás 12**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**C b preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

*Cb. mivel a Szerződések közvetlen kezdeményezési jogokat biztosítanak a Parlamentnek saját összetétele,*

*képviselőinek megválasztása és a rájuk vonatkozó státútum, az európai ombudsman alapokmánya és a Parlament vizsgálati joga tekintetében, amely esetekben különleges jogalkotási eljárások alkalmazandók;*

Or. en

**Módosítás 13**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**E preambulumbekkezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

*E. mivel a Tanács számos esetben megtagadta a tárgyalások megkezdését, mivel már a Parlament által benyújtott eredeti tervezettel sem értett egyet;*

*törölve*

Or. en

**Módosítás 14**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**E a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

*Ea. mivel az intézmények feladatkörének és szerepének tiszteletben tartása a tagállamok alkotmányjogának egyik alapelve;*

Or. en

**Módosítás 15**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**F preambulumbekkezdés**



**F. mivel a Tanács álláspontja számos esetben figyelmen kívül hagyta a Bizottság és a Parlament régóta fennálló ajánlásait, elnyújtva a határozathozatalt a befejezés határidejének meghatározása nélkül, vagy akár teljesen megakadályozva a határozathozatalt olyan vétók alkalmazása által, amelyek nem a Szerződésen alapuló, jogilag meghatározott és konkrét érveken vagy magyarázatokon alapultak;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 16**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**F preambulumbekzdés**

F. mivel a Tanács álláspontja számos esetben figyelmen kívül hagyta a Bizottság és a Parlament régóta fennálló ajánlásait, elnyújtva a határozathozatalt a befejezés határidejének meghatározása nélkül, vagy akár teljesen megakadályozva a határozathozatalt olyan vétók alkalmazása által, **amelyek nem a Szerződésen alapuló, jogilag meghatározott és konkrét érveken vagy magyarázatokon alapultak;**

F. mivel a Tanács álláspontja számos esetben figyelmen kívül hagyta a Bizottság és a Parlament régóta fennálló ajánlásait, elnyújtva a határozathozatalt a befejezés határidejének meghatározása nélkül, vagy akár teljesen megakadályozva a határozathozatalt olyan vétók alkalmazása által;

Or. en

**Módosítás 17**  
**Damian Boeselager**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**  
**F preambulumbekzdés**

F. mivel a Tanács álláspontja számos esetben figyelmen kívül hagyta a Bizottság és a Parlament régóta fennálló ajánlásait, elnyújtva a határozathozatalt a befejezés határidejének meghatározása nélkül, vagy akár teljesen megakadályozva a határozathozatalt olyan vétók alkalmazása által, amelyek nem a Szerződésen alapuló, jogilag meghatározott és konkrét érveken vagy magyarázatokon alapultak;

F. mivel a Tanács álláspontja számos esetben figyelmen kívül hagyta a Bizottság és a Parlament régóta fennálló ajánlásait, elnyújtva a határozathozatalt a befejezés határidejének meghatározása nélkül, vagy akár teljesen megakadályozva a határozathozatalt olyan vétók alkalmazása által, amelyek nem a Szerződésen alapuló, jogilag meghatározott és konkrét érveken vagy magyarázatokon alapultak, **vagy akár megszegve a Tanács Szerződésen alapuló kötelezettségeit;**

Or. en

## Módosítás 18 Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

### Állásfoglalási indítvány G preambulumbekkezdés

#### *Állásfoglalási indítvány*

G. mivel az intézmények közötti **együtműködés** az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együtműködés **elvein alapul;**

#### *Módosítás*

G. mivel az intézmények közötti **együtműködést** az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együtműködés **elveinek megfelelően kell folytatni;**

Or. en

## Módosítás 19 Paulo Rangel

### Állásfoglalási indítvány H preambulumbekkezdés

#### *Állásfoglalási indítvány*

H. mivel a jóhiszemű és kölcsönös együtműködés megköveteli az intézményektől, hogy jóhiszeműen működjenek együtt, **támogassák egymást,** továbbá hogy tartózkodjanak minden olyan intézkedéstől, amely akadályozná a többi

#### *Módosítás*

H. mivel a jóhiszemű és kölcsönös együtműködés megköveteli az intézményektől, hogy jóhiszeműen működjenek együtt, továbbá hogy tartózkodjanak minden olyan intézkedéstől, amely akadályozná a többi intézményt

intézményt hatásköreinek gyakorlásában;

hatásköreinek gyakorlásában;

Or. en

**Módosítás 20**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**1 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***1a. kéri, hogy ennek megfelelően erősítsék meg az Európai Parlament szerepét e különleges jogalkotási eljárásokban annak érdekében, hogy az Európai Parlament komoly tárgyalásokat folytathasson a Tanáccsal;***

Or. de

**Módosítás 21**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**3 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***3a. kiemeli, hogy a választási eljárásokat és az Unió demokratikus működését (például az Európai Unió választási jogának reformját) érintő különleges jogalkotási eljárások többsége esetében a Tanácsnak egyhangúlag kell szavaznia, és a Parlamentnek egyetértését kell adnia; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezek az eljárások alapvetően rontják a Parlament alkupozícióját, függetlenül a Parlament közvetlen demokratikus legitimitásától;***

Or. en

**Módosítás 22**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a különleges jogalkotási eljárások többségében a Parlament nem rendelkezik teljes körű részvételi jogokkal;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 23**  
**Damian Boeselager**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a különleges jogalkotási eljárások többségében a Parlament nem rendelkezik teljes körű részvételi jogokkal;

4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a különleges jogalkotási eljárások többségében a Parlament nem rendelkezik teljes körű részvételi **és döntéshozatali** jogokkal;

Or. en

**Módosítás 24**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy **a** különleges jogalkotási **eljárások többségében** a Parlament nem rendelkezik teljes körű részvételi jogokkal;

4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy **egy** különleges jogalkotási **eljárásokban** a Parlament nem rendelkezik teljes körű részvételi jogokkal;

Or. en

**Módosítás 25**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**4a. elismeri, hogy az intézményeknek a különböző eljárásokban fennálló jogai és ezen eljárások sajátosságai mozgásteret is biztosítanak az egyes intézmények számára, amely mozgástér kihasználása az intézményközi verseny részét képezi, és a politikai álláspontok érvényesítésére is felhasználható; hangsúlyozza azonban, hogy e mozgástér kihasználásának mindig szemmel láthatóan jóhiszeműen, a ráruházott társjogalkotói feladatok tényleges ellátása érdekében kell történnie, nem lépve túl a mozgástér kihasználása és az obstrukció közötti határvonalat, és kétség esetén előnyben kell részesíteni valamely eljárás formális megszüntetését az elfogadás tartós hiányával szemben;**

Or. de

**Módosítás 26**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**4 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**4a. elismeri, hogy a Szerződések nem írnak elő határidőt a Tanács számára a Parlament által elfogadott jogalkotási kezdeményezésekre való reagálásra; úgy véli azonban, hogy a Tanácsnak ésszerű időn belül el kell fogadnia álláspontját, hogy megfeleljen a jóhiszemű kölcsönös együttműködés elvének;**

## Módosítás 27

**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Állásfoglalási indítvány

#### 2 alcím

##### *Állásfoglalási indítvány*

A Parlament által elfogadott, a Tanács részvételét igénylő jogi aktusok

##### *Módosítás*

A Parlament által elfogadott, a Tanács **aktív** részvételét igénylő jogi aktusok

## Módosítás 28

**Paulo Rangel**

### Állásfoglalási indítvány

#### 5 bekezdés

##### *Állásfoglalási indítvány*

5. rámutat arra, hogy ***elsősorban*** a Parlament ***saját szervezetét illetően és az éves költségvetés megállapítása esetén fordul elő, hogy a Parlament fogad el jogalkotási aktust*** a Tanács részvételével;

##### *Módosítás*

5. rámutat arra, hogy ***a Lisszaboni Szerződés közvetlen kezdeményezési jogokat ruház a Parlamentre, amelyek különböző különleges jogalkotási eljárásokat foglalnak magukban, amelyek a Parlament önszerveződési hatásköréhez, ellenőrzési funkciójához és – egyetlen közvetlenül választott uniós intézményként – a demokratikus legitimitásához kapcsolódnak; sajnálja, hogy ezeket a különleges jogalkotási eljárásokat túl ritkán sikerült sikeresen lezárni a Bizottság és a Tanács egyetértésének hiánya miatt<sup>1c</sup>; hangsúlyozza a Parlament kezdeményezési jogának tárgyát képező kérdések különleges és megerősített alkotmányos tekintélyét; úgy véli, hogy a Szerződések alig szabályozzák az ilyen eljárásokat, és kéri, hogy a három intézmény kössön új intézményközi megállapodást, amely kizárólag ezzel a kérdéssel foglalkozik, teljes mértékben***

*tiszteletben tartva a kérdés különleges alkotmányos tekintélyét,*

---

*<sup>1c</sup> „Az Európai Parlament kezdeményezési joga” című tanulmány, 34–35. o. (PE 655.134 – ISBN 978-92-846-6738-3).*

Or. en

**Módosítás 29**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**5 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**5a.** *emlékeztet arra, hogy 2012. május 23-án a Parlament új rendeletre irányuló javaslatot<sup>4e</sup> terjesztett elő a vizsgálati jogának gyakorlására vonatkozó rendelkezések módosítása érdekében, amelynek célja a rendelkezésre álló vizsgálati eszközök megerősítése és a vizsgálóbizottságok hatáskörének megszilárdítása;*

---

<sup>4e</sup> *HL C 264. E, 2013.9.13., 41. o.*

Or. en

**Módosítás 30**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**5 b bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**5b.** *sajnálátát fejezi ki amiatt, hogy a Tanáccsal és a Bizottsággal a vizsgálati jogról folytatott tárgyalások holtpontra jutottak, és hogy a Tanács és a Bizottság nem tettek erőfeszítéseket a Parlamenttel*

*való konstruktív párbeszéd érdekében; emlékeztet arra, hogy a Tanács hosszú ideje fennálló vonakodása attól, hogy reagáljon a Parlament javaslatára, sérti az EUMSZ 265. cikkét, és ezért egyértelműen mulasztásnak minősül; felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy tartsák tiszteletben az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglalt jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elvét, és működjenek együtt a Parlamenttel a jelenlegi intézményi akadályok leküzdése érdekében;*

Or. en

**Módosítás 31**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**2 a alcím (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

*A Tanács vagy az Európai Tanács által a Parlament kezdeményezésére és annak egyetértését követően elfogadott jogi aktusok*

Or. en

**Módosítás 32**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**6 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

6. emlékeztet arra, hogy 2022. május 3-án a Parlament **állásfoglalást**<sup>5</sup> fogadott el az európai választásokra vonatkozó jogszabály reformjáról, amelynek célja az európai választások előtt **a** valódi páneurópai politikai vita **előmozdítása és a** polgárok európai **ügyek** iránti

6. emlékeztet arra, hogy 2022. május 3-án a Parlament **javaslatot**<sup>5</sup> fogadott el az európai választásokra vonatkozó jogszabály reformjáról, amelynek célja az **uniós közsféra európaivá tételének előmozdítása, az** európai választások előtt **egy** valódi páneurópai politikai vita



érdeklődésének növelése;

**kialakítása**, polgárok európai **politika** iránti érdeklődésének **felkeltése, valamint az Unió demokratikus legitimitásának** növelése;

---

<sup>5</sup> HL C 465., 2022.12.6., 171. o.

---

<sup>5</sup> HL C 465., 2022.12.6., 171. o.

Or. en

### **Módosítás 33** **Paulo Rangel**

#### **Állásfoglalási indítvány** **6 bekezdés**

##### *Állásfoglalási indítvány*

6. emlékeztet arra, hogy 2022. május 3-án a Parlament állásfoglalást<sup>5</sup> fogadott el az európai választásokra vonatkozó jogszabály reformjáról, **amelynek célja az európai választások előtt a valódi páneurópai politikai vita előmozdítása és a polgárok európai ügyek iránti érdeklődésének növelése;**

---

<sup>5</sup> HL C 465., 2022.12.6., 171. o.

##### *Módosítás*

6. Emlékeztet arra, hogy 2022. május 3-án a Parlament állásfoglalást<sup>5</sup> fogadott el az európai választásokra vonatkozó jogszabály reformjáról;

---

<sup>5</sup> HL C 465., 2022.12.6., 171. o.

Or. en

### **Módosítás 34** **Damian Boeselager** a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Állásfoglalási indítvány** **7 bekezdés**

##### *Állásfoglalási indítvány*

7. megéri, hogy néhány tagállam fenntartásokat fogalmazott meg a javaslat egyes elemeivel kapcsolatban, ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a javaslatról a Tanácsban nem folytatnak

AM\1286729HU.docx

17/54

PE753.687v01-00

rendszeres vitákat;

rendszeres vitákat *és több mint egy évig nem értek el jelentős előrelépést; sürgeti a Tanács spanyol és belga elnökségét, hogy kezeljék prioritásként ezt a kérdést, és a tanácsi álláspont kialakításának fényében vegyenek részt a konszenzusépítésben annak érdekében, hogy a következő európai választások előtt megállapodás szülessen a Parlamenttel az európai választásokra vonatkozó jogszabály reformjáról;*

Or. en

**Módosítás 35**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**7 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

7. ***megéri***, hogy néhány tagállam fenntartásokat fogalmazott meg a javaslat egyes elemeivel kapcsolatban, ***ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a javaslatról a Tanácsban nem folytatnak rendszeres vitákat;***

*Módosítás*

7. ***elismeri***, hogy néhány tagállam fenntartásokat fogalmazott meg a javaslat egyes elemeivel kapcsolatban; ***sajnálja azonban, hogy indokolatlanul elhalasztották a Parlament jelentéséről szóló tárgyalások megkezdését, egyértelműen figyelmen kívül hagyva a jóhiszemű együttműködés elvét; megismétli, hogy a jogalkotási jelentéstervezettel kapcsolatos egyhangúság hiánya nem jelent érvényes indokot arra, hogy ne vállaljanak konstruktív szerepet a kompromisszum megtalálásában;***

Or. en

**Módosítás 36**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**7 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

7. megérti, hogy **néhány tagállam fenntartásokat** fogalmazott meg a javaslat egyes elemeivel kapcsolatban, ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a javaslatról a Tanácsban nem folytatnak **rendszeres** vitákat;

*Módosítás*

7. megérti, hogy **a tagállamok többsége kifogásokat** fogalmazott meg a javaslat egyes elemeivel kapcsolatban, ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a javaslatról a Tanácsban nem folytatnak vitákat;

Or. en

**Módosítás 37**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**8 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

8. **kiemeli, hogy a Tanácsnak a szubszidiaritás elve tiszteletben tartásának hiányával és az alapvető elvek megsértésével kapcsolatban felhozott érveit a fokozott demokratikus legitimitás és az európai transznacionális dimenzió erősítése iránti politikai igénnyel kell szembeállítani;**

*Módosítás*

**törölve**

Or. en

**Módosítás 38**  
**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**  
**8 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

8. **kiemeli, hogy a Tanácsnak a szubszidiaritás elve tiszteletben tartásának hiányával és az alapvető elvek megsértésével kapcsolatban felhozott érveit a fokozott demokratikus legitimitás és az európai transznacionális dimenzió erősítése iránti politikai igénnyel kell szembeállítani;**

*Módosítás*

8. **kiemeli, hogy csak korlátozott számú tárgyalási fordulóra került sor a Tanács által felvetett aggályok eloszlátása érdekében; hangsúlyozza, hogy a Tanácsnak a szubszidiaritás elve tiszteletben tartásának hiányával és az alapvető elvek megsértésével kapcsolatban**

felhozott **aggályait** a fokozott demokratikus legitimitás és az európai transznacionális dimenzió erősítése iránti politikai igénnyel kell szembeállítani; **hangsúlyozza, hogy ezen érvek egyike sem szolgálhat ürügyként arra, hogy ne törekedjenek a megállapodás elérésére azzal a céllal, hogy az európai választásokat közelebb hozzák a polgárokhoz, végső soron növelve a részvételi arányt és tovább építve az európai közéletet;**

Or. en

**Módosítás 39**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**8 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

8. kiemeli, hogy a Tanácsnak a szubszidiaritás elve tiszteletben tartásának hiányával és az alapvető elvek megsértésével kapcsolatban felhozott **érveit a fokozott demokratikus legitimitás és az európai transznacionális dimenzió erősítése iránti politikai igénnyel kell szembeállítani;**

*Módosítás*

8. kiemeli, hogy a Tanácsnak a szubszidiaritás elve tiszteletben tartásának hiányával és az alapvető elvek megsértésével kapcsolatban felhozott **érveket figyelembe kell venni;**

Or. en

**Módosítás 40**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**8 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

8. kiemeli, hogy a **Tanácsnak a szubszidiaritás elve tiszteletben tartásának hiányával és az alapvető elvek megsértésével kapcsolatban felhozott**

*Módosítás*

8. kiemeli, hogy a **Tanács által a Parlament javaslatával kapcsolatban kifejezett politikai és jogi aggályokat kellő időben, a társjogalkotók közötti nyílt és**

*érveit a fokozott demokratikus legitimitás és az európai transznacionális dimenzió erősítése iránti politikai igénnyel kell szembeállítani;*

*konstruktív párbeszéd keretében kell kezelni;*

Or. en

**Módosítás 41**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**8 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**8a. kiemeli, hogy az eljárás megindításához való jog mellett a Parlamentnek egyetértését is kell adnia a Tanács álláspontjához; úgy véli, hogy a Tanács munkájának minden késedelme veszélyezteti az Uniónak a 2024-es választásokra tekintettel történő demokratizálását, figyelembe véve, hogy a Tanács határozata csak azt követően léphet hatályba, hogy a határozatot a tagállamok saját alkotmányos követelményeiknek megfelelően jóváhagyták;**

Or. en

**Módosítás 42**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**9 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**9. emlékeztet arra, hogy 2012. május 23-án a Parlament új rendeletre irányuló javaslatot<sup>6</sup>terjesztett elő a vizsgálati jogának gyakorlására vonatkozó rendelkezések módosítása érdekében, amelynek célja a rendelkezésre álló vizsgálati eszközök megerősítése és a**

**törölve**

***vizsgálóbizottságok hatáskörének  
megszilárdítása;***

<sup>6</sup> *HL C 264. E, 2013.9.13., 41. o.*

Or. en

**Módosítás 43**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**10 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**10. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy holtpontra jutottak a Tanáccsal és a Bizottsággal a vizsgálati jogról folytatott tárgyalások, sajnálja továbbá, hogy a Parlament nem tudott hivatalos megbeszéléseket folytatni a másik két intézménnyel;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 44**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Állásfoglalási indítvány**  
**10 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

10. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy holtpontra jutottak a Tanáccsal és a Bizottsággal a vizsgálati jogról folytatott tárgyalások, sajnálja továbbá, hogy a Parlament nem tudott hivatalos megbeszéléseket folytatni a másik két intézménnyel;

10. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy holtpontra jutottak a Tanáccsal és a Bizottsággal a vizsgálati jogról folytatott tárgyalások, sajnálja továbbá, hogy a Parlament nem tudott hivatalos megbeszéléseket folytatni a másik két intézménnyel; ***emlékeztet arra, hogy az Európai Parlament vizsgálati jogáról szóló új rendelet elfogadásához nincs szükség egyhangúságra a Tanácsban;***

Or. en

**Módosítás 45**  
**Damian Boeselager**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**  
**10 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

10. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy holtpontra jutottak a Tanáccsal és a Bizottsággal a vizsgálati jogról folytatott tárgyalások, sajnálja továbbá, hogy a **Parlament nem tudott hivatalos megbeszéléseket folytatni a másik két intézménnyel;**

*Módosítás*

10. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy holtpontra jutottak a Tanáccsal és a Bizottsággal a vizsgálati jogról folytatott tárgyalások, sajnálja továbbá, hogy a **Tanács és a Bizottság nem működött együtt kellő mértékben a Parlamenttel annak érdekében, hogy hivatalos megbeszéléseket folytassanak;**

Or. en

**Módosítás 46**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**10 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

**10a. javasolja, hogy a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodással összhangban a Szerződés által a Parlamentre ruházott jogalkotási kezdeményezési jogból eredő jogalkotási eljárás foglalja magában azt a kérést, hogy az érintett kezdeményezésekre vonatkozóan a rendes jogalkotási eljáráshoz hasonlóan állapítsanak meg jogalkotási menetrendet; hangsúlyozza továbbá, hogy egy ilyen különleges jogalkotási eljárásnak meg kell felelnie az intézményközi megállapodás mindhárom intézmény tárgyalási kötelezettségére vonatkozó rendelkezéseinek;**

Or. de

**Módosítás 47**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**10 b bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**10b. hangsúlyozza, hogy az EUMSZ 226. cikke (3) bekezdésének jelenlegi megfogalmazása, amely „különleges jogalkotási eljárásról” rendelkezik, és a Parlament vizsgálati jogáról szóló rendelet elfogadásához a Tanács és a Bizottság egyetértését követeli meg, nem kötelezi a Tanácsot és a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat folytassanak, mivel csak arra kötelesek, hogy a Parlament javaslatához egyetértésüket megadják vagy azt megtagadják, a közös megállapodás elérése érdekében tárgyalásokat folytatni azonban nem;**

Or. de

**Módosítás 48**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**11 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**11. felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy tartsák tiszteletben az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglalt intézményközi együttműködés elvét, és folytassanak ismét tárgyalásokat a Parlamenttel e két különleges eljárásról;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 49**  
**Damian Boeselager**



a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Állásfoglalási indítvány

#### 11 bekezdés

##### *Állásfoglalási indítvány*

11. felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy tartsák tiszteletben az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglalt intézményközi együttműködés **elvét, és folytassanak ismét** tárgyalásokat a Parlamenttel e két különleges eljárásról;

##### *Módosítás*

11. felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy tartsák tiszteletben **tiszteletben a Szerződés szerinti kötelezettségeiket és feleljenek meg** az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglalt intézményközi együttműködés **elvének, továbbá e jogalkotási ciklus vége előtt véglegesítsék a** tárgyalásokat a Parlamenttel e két különleges eljárásról;

Or. en

### Módosítás 50

**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Állásfoglalási indítvány

#### 11 a bekezdés (új)

##### *Állásfoglalási indítvány*

##### *Módosítás*

**11a. rámutat arra, hogy a Bizottság e különleges jogalkotási eljárásokban figyelmen kívül hagyja „a Szerződések őreként” és „tisztesleges közvetítőként” betöltött szerepét; elvárja, hogy a Bizottság játsszon aktív szerepet az említett ügyekről folytatott párbeszéd elősegítésében annak révén, hogy proaktívan együttműködik a Tanáccsal és a Parlamenttel, és javaslatokat tesz arra vonatkozóan, hogy miként lehet túllépni a meglévő patthelyzeteken;**

Or. en

### Módosítás 51

**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**3 alcím**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***A Tanács által elfogadott, a Parlament egyetértését igénylő jogi aktusok***

***törölve***

Or. en

**Módosítás 52**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**3 alcím**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***A Tanács által elfogadott, a Parlament egyetértését igénylő jogi aktusok***

***törölve***

Or. en

**Módosítás 53**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**12 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***12. rámutat arra, hogy a Tanács állapítja meg a parlamenti képviselők közvetlen és általános választójog alapján történő megválasztásához szükséges rendelkezéseket, és hogy 2023. június 15-én a Parlament szavazott egy arra irányuló javaslatról<sup>7</sup>, hogy a 2024. júniusi európai választások előtt a képviselői helyek számát 11-gyel, összesen 716-ra növeljék;***

***törölve***

---

<sup>7</sup> *Elfogadott szövegek, P9\_TA(2023)0243.*

Or. en

**Módosítás 54**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**12 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

12. rámutat arra, hogy *a Tanács állapítja meg a parlamenti képviselők közvetlen és általános választójog alapján történő megválasztásához szükséges rendelkezéseket, és hogy 2023. június 15-én a Parlament szavazott egy arra irányuló javaslatról<sup>7</sup>, hogy a 2024. júniusi európai választások előtt a képviselői helyek számát 11-gyel, összesen 716-ra növeljék;*

---

<sup>7</sup> *Elfogadott szövegek, P9\_TA(2023)0243.*

*Módosítás*

12. rámutat arra, hogy *az Európai Tanácsnak egyhangúlag, a Parlament kezdeményezésére és annak többségi egyetértését követően határozatot kell elfogadnia az Európai Parlament összetételéről; kiemeli, hogy az ezen eljárás tekintetében a Parlamentnek biztosított kezdeményezési jog és annak az uniós polgárok képviseletére gyakorolt közvetlen hatása miatt az e határozatról folytatott tárgyalások magas szintű intézményközi párbeszédet és egyeztetést tesznek szükségessé, összhangban a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elvével;*

Or. en

**Módosítás 55**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**12 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*12a. emlékeztet arra, hogy 2023. június 15-én a Parlament elfogadta az Európai Parlament 2024–2029-es jogalkotási ciklusra vonatkozó összetételéről szóló európai tanácsi határozatra irányuló javaslattervezetet<sup>6a</sup>, amelynek célja a képviselői helyek elosztásának kiigazítása a tagállamok csökkenően arányos képviseletének biztosítása érdekében;*

*Módosítás*

**Módosítás 56**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**13 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**13. hangsúlyozza, hogy a Parlament 28 képviselői helyet kíván fenntartani egy jövőbeli uniós szintű választókerületben megválasztott képviselők számára, összhangban az európai választási jogszabályról szóló parlamenti javaslattal, amellyel kapcsolatban arra várnak, hogy a Tanácsban előrelépés történjen;**

*törölve*

**Módosítás 57**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**13 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**13. hangsúlyozza, hogy a Parlament 28 képviselői helyet kíván fenntartani egy jövőbeli uniós szintű választókerületben megválasztott képviselők számára, összhangban az európai választási jogszabályról szóló parlamenti javaslattal, amellyel kapcsolatban arra várnak, hogy a Tanácsban előrelépés történjen;**

*törölve*

**Módosítás 58**

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

**Állásfoglalási indítvány**  
**13 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

13. **hangsúlyozza**, hogy a Parlament **28 képviselői** helyet **kíván fenntartani egy jövőbeli** uniós szintű **választókerületben megválasztott képviselők** számára, összhangban az európai választási **jogszabályról** szóló **parlamentari javaslattal, amellyel kapcsolatban arra várnak, hogy a Tanácsban előrelépés történjen;**

*Módosítás*

13. **emlékeztet arra**, hogy a Parlament **javaslata 28** helyet **különített el egy** uniós szintű **választókerület** számára, összhangban az európai választási **jog reformjáról** szóló, **2022. május 3-i javaslatával; e tekintetben megismétli, hogy az Európai Parlament összetételéről szóló határozat és az európai választási jog reformja politikai és jogi szempontból összefonódik;**

Or. en

**Módosítás 59**

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

**Állásfoglalási indítvány**  
**13 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

**13a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Tanács nem tájékoztatta a Parlamentet arról a szándékáról, hogy el kívánja hagyni a Parlament által benyújtott javaslat kulcsfontosságú rendelkezéseit, nevezetesen azt a rendelkezést, hogy 28 helyet kell egy uniós szintű választókerülethez rendelni;**

*Módosítás*

Or. en

**Módosítás 60**

Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța

**Állásfoglalási indítvány**  
**3 a alcím (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***A Tanács által elfogadott, a Parlament egyetértését igénylő jogi aktusok***

Or. en

**Módosítás 61**

**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány  
13 b bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***13b. emlékeztet arra, hogy a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet elfogadása különleges jogalkotási eljárással történik, amelyben a Tanács a Parlament abszolút többséggel megadott egyetértését követően egyhangúlag határoz;***

Or. en

**Módosítás 62**

**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány  
13 c bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

***13c. üdvözli az intézményközi gyakorlatok fejlődését, amelyek keretében annak ellenére, hogy a Parlamentet csak egyetértésének megadására kérik fel, a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletet és a saját forrásokról szóló határozatot tartalmazó csomagról szóló tárgyalásokra „háromoldalú párbeszéd” formájában kerül sor;***

Or. en

**Módosítás 63**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**13 d bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**13d. sajnálja azonban, hogy az Európai Tanács egyre nagyobb szerepet játszik a többéves pénzügyi keretről folytatott tárgyalásokon, ami súlyosan megváltoztatja a Szerződésekben meghatározott intézményközi egyensúly elvét; úgy véli, hogy a többéves pénzügyi keretről folytatott tárgyalásokra a rendes jogalkotási eljárást kell alkalmazni, és hogy az Európa jövőjéről szóló konferencia javaslataival összhangban a Parlamentet teljes költségvetési hatáskörrel kell felruházni;**

Or. en

**Módosítás 64**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**14 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**14. emlékeztet arra, hogy a Tanács egyhangúlag határoz a Parlament összetételéről, és a Parlamentnek tagjai többségével kell egyetértését adnia;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 65**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**14 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**14. emlékeztet arra, hogy a Tanács egyhangúlag határoz a Parlament összetételéről, és a Parlamentnek tagjai többségével kell egyetértését adnia;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 66**

**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**

**14 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

14. emlékeztet arra, hogy **a** Tanács egyhangúlag határoz a Parlament összetételéről, és a Parlamentnek tagjai többségével kell egyetértését adnia;

14. emlékeztet arra, hogy **az Európai** Tanács egyhangúlag határoz a Parlament összetételéről, és a Parlamentnek tagjai többségével kell egyetértését adnia;

Or. en

**Módosítás 67**

**Domènec Ruiz Devesa**

**Állásfoglalási indítvány**

**14 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

14. emlékeztet arra, hogy **a** Tanács egyhangúlag határoz a Parlament összetételéről, és a Parlamentnek tagjai többségével kell egyetértését adnia;

14. emlékeztet arra, hogy **az Európai** Tanács egyhangúlag határoz a Parlament összetételéről, és a Parlamentnek tagjai többségével kell egyetértését adnia;

Or. en

**Módosítás 68**

**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**



## 15 bekezdés

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**15. kiemeli, hogy bár a javaslat magától a Parlamenttől származik, fontos a Parlament későbbi egyetértése, mivel a Tanácsnak jogában áll módosítani a javaslatot, és csak a Parlamentnek a végleges jogi aktushoz adott egyetértése biztosítja, hogy a Parlament egyetértsen a saját megválasztására vonatkozó szabályokkal; úgy véli, hogy a Tanács munkájának bármely késedelme káros lenne az egész folyamat sikerére nézve, mivel a Tanács határozata csak azt követően léphet hatályba, hogy a határozatot a tagállamok saját alkotmányos követelményeiknek megfelelően jóváhagyták;**

**törölve**

Or. en

## Módosítás 69

**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**

## 15 bekezdés

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**15. kiemeli, hogy bár a javaslat magától a Parlamenttől származik, fontos a Parlament későbbi egyetértése, mivel a Tanácsnak jogában áll módosítani a javaslatot, és csak a Parlamentnek a végleges jogi aktushoz adott egyetértése biztosítja, hogy a Parlament egyetértsen a saját megválasztására vonatkozó szabályokkal; úgy véli, hogy a Tanács munkájának bármely késedelme káros lenne az egész folyamat sikerére nézve, mivel a Tanács határozata csak azt követően léphet hatályba, hogy a határozatot a tagállamok saját alkotmányos követelményeiknek megfelelően jóváhagyták;**

**15. kiemeli, hogy bár a javaslat magától a Parlamenttől származik, fontos a Parlament későbbi egyetértése, mivel *az Európai* Tanácsnak jogában áll módosítani a javaslatot, és csak a Parlamentnek a végleges jogi aktushoz adott egyetértése biztosítja, hogy a Parlament egyetértsen a saját megválasztására vonatkozó szabályokkal;**

**Módosítás 70**  
**Damian Boeselager**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**  
**15 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**15a. hangsúlyozza, hogy az Európai Parlament összetételéről szóló, 2023. június 15-i jogalkotási állásfoglalásban kifejezett kérésével ellentétben az Európai Tanács nem tájékoztatta azonnal a Parlamentet arról, hogy el kíván térni a benyújtott javaslattól, mind a képviselői helyek száma, mind pedig az uniós szintű választókerülethez tartozó 28 képviselői helyre vonatkozó javaslat törlése tekintetében; mély sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Tanács még ezt követően is jelentősen megváltoztatta a Parlament javaslatát, majd felkérte a Parlamentet, hogy következő plenáris ülésén szavazzon az Európai Tanács javaslatáról; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Tanács nem tett eleget az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglalt jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elvének;**

Or. en

**Módosítás 71**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**16 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

16. emlékeztet arra, hogy számos esetben a különleges jogalkotási eljárás abból áll, hogy a Tanács a Parlament

16. emlékeztet arra, hogy számos esetben a különleges jogalkotási eljárás abból áll, hogy a Tanács a Parlament

véleményének kikérését követően fogad el valamely jogalkotási aktust; hangsúlyozza, hogy a Tanács – bár a Parlamenttel csak konzultálnia kell – nem hozhatja meg a végső döntést, mielőtt a Parlament véleményt nyilvánít, hogy a Tanács a véleményt ténylegesen figyelembe tudja venni;

véleményének kikérését követően fogad el valamely jogalkotási aktust; hangsúlyozza, hogy a Tanács – bár a Parlamenttel csak konzultálnia kell – nem hozhatja meg a végső döntést, mielőtt a Parlament véleményt nyilvánít, hogy a Tanács a véleményt ténylegesen figyelembe tudja venni; **hangsúlyozza e tekintetben, hogy a Parlamentnek mindig indokolatlan késedelem nélkül kell eljárnia;**

Or. en

## **Módosítás 72** **Victor Negrescu**

### **Állásfoglalási indítvány** **17 bekezdés**

#### *Állásfoglalási indítvány*

17. hangsúlyozza, hogy bár a Tanács nem köteles figyelembe venni a Parlament véleményét, a Parlamenttel folytatott konzultáció lényeges eljárási követelményt jelent, és erős politikai jelzést küld;

#### *Módosítás*

17. hangsúlyozza, hogy bár a Tanács nem köteles figyelembe venni a Parlament véleményét, a Parlamenttel folytatott konzultáció lényeges eljárási követelményt jelent, és erős politikai jelzést küld; **hangsúlyozza, hogy meg kell vizsgálni, hogy a Parlament véleménye hogyan válhat jogilag kötelezővé;**

Or. en

## **Módosítás 73** **Helmut Scholz**

### **Állásfoglalási indítvány** **17 bekezdés**

#### *Állásfoglalási indítvány*

17. hangsúlyozza, hogy bár a Tanács nem köteles figyelembe venni a Parlament véleményét, a Parlamenttel folytatott konzultáció lényeges eljárási követelményt jelent, **és** erős politikai jelzést **küld;**

#### *Módosítás*

17. hangsúlyozza, hogy bár a Tanács nem köteles figyelembe venni a Parlament véleményét, a Parlamenttel folytatott konzultáció **nemcsak** lényeges eljárási követelményt jelent, **hanem** erős politikai jelzést **is küld és növeli a határozat**

**Módosítás 74**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**17 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

17. hangsúlyozza, hogy bár a Tanács nem köteles figyelembe venni a Parlament véleményét, a Parlamenttel folytatott konzultáció lényeges eljárási követelményt jelent, és erős politikai jelzést küld;

*Módosítás*

17. hangsúlyozza, hogy bár a Tanács nem köteles figyelembe venni a Parlament véleményét, a Parlamenttel folytatott konzultáció ***bizonyos különleges jogalkotási eljárásokkal összefüggésben*** lényeges eljárási követelményt jelent, és erős politikai jelzést küld;

**Módosítás 75**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**19 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

***19. ismételten felszólítja a Tanácsot, hogy 2023 végéig fogadjon el kedvező határozatot Romániának és Bulgáriának a szabad mozgás schengeni térségéhez való csatlakozásáról;***

*Módosítás*

***törölve***

**Módosítás 76**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**20 a bekezdés (új)**

**20a.** *emlékeztet arra, hogy a Bizottság 2021 novemberében benyújtotta a mobilis uniós polgárok aktív és passzív választójogának az európai parlamenti választásokon történő gyakorlására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatot, amellyel kapcsolatban a Parlamenttel konzultálni kell;*

Or. en

**Módosítás 77**

**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány  
20 b bekezdés (új)**

**20b.** *hangsúlyozza, hogy a Bizottság fent említett javaslathoz csatolt hatásvizsgálata számos, a mobilis polgárok választójogának gyakorlása előtti, még mindig fennálló komoly akadályt sorol fel; emlékeztet arra, hogy a Parlament 2023 februárjában elfogadta álláspontját azzal a céllal, hogy megkönnyítse ezen irányelvnek a 2024-es európai választások előtti hatálybalépését; sajnálja, hogy ezzel az üggyel kapcsolatban nem történt előrelépés a Tanácsban;*

Or. en

**Módosítás 78**

**Victor Negrescu**

**Állásfoglalási indítvány  
21 bekezdés**

21. megjegyzi, hogy önmagában a Szerződések szövege alapján a konzultáció lefolytatása az egyetlen jogi kötelezettség; a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés fényében azonban rámutat arra, hogy a jogi aktust elfogadó intézménynek foglalkoznia kell a véleménnyel, és meg kell indokolnia, miért döntött úgy, hogy nem követi azt;

21. megjegyzi, hogy önmagában a Szerződések szövege alapján a konzultáció lefolytatása az egyetlen jogi kötelezettség; a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés fényében azonban rámutat arra, hogy a jogi aktust elfogadó intézménynek foglalkoznia kell a véleménnyel, és meg kell indokolnia, miért döntött úgy, hogy nem követi azt; ***felhívja a Tanácsot, hogy adjon jogi magyarázatot a Bizottság értékelésének tiszteletben nem tartására, a Parlament pedig Románia és Bulgária schengeni térséghez való csatlakozására szólít fel;***

Or. en

### **Módosítás 79**

**Jacek Saryusz-Wolski**

#### **Állásfoglalási indítvány 21 bekezdés**

##### *Állásfoglalási indítvány*

21. megjegyzi, hogy önmagában a Szerződések szövege alapján a konzultáció lefolytatása az egyetlen jogi kötelezettség; ***a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés fényében azonban rámutat arra, hogy a jogi aktust elfogadó intézménynek foglalkoznia kell a véleménnyel, és meg kell indokolnia, miért döntött úgy, hogy nem követi azt;***

##### *Módosítás*

21. megjegyzi, hogy önmagában a Szerződések szövege alapján a konzultáció lefolytatása az egyetlen jogi kötelezettség;

Or. en

### **Módosítás 80**

**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Állásfoglalási indítvány 21 a bekezdés (új)**

##### *Állásfoglalási indítvány*

##### *Módosítás*

**21a. *kiemeli, hogy az***

*állampolgárságtól eltérő tagállamban lakóhellyel rendelkező uniós polgárok aktív és passzív választójogának az európai parlamenti és helyhatósági választásokon történő gyakorlására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló irányelvek szintén ilyen különleges jogalkotási eljárásnak minősülnek, ahol a Parlamenttel konzultálnak véleményének kikérése céljából; megismétli, hogy a Parlament 2023. február 14-én elfogadta az átdolgozási eljárásokra vonatkozó álláspontját; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottságnak a Parlament álláspontjára adott válaszai rendkívül negatívak voltak, és hogy a Bizottság ahelyett, hogy konstruktív megközelítést választva hitelesen részt vett volna a Parlament javaslatainak esetleges jobbá tételében, úgy döntött, hogy negatív választ ad, szigorúan formai okokból elutasítva a javaslatokat; várja, hogy a Tanács vitassa meg ezt az ügyet, és elvárja továbbá, hogy a Tanács foglalkozzon a véleményével, és minden tőle telhetőt tegyen meg, hogy együttműködjön a Parlamenttel a mobilis uniós polgárok helyzetének javítása érdekében;*

Or. en

**Módosítás 81**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**21 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**21a. megismétli, hogy különleges jogalkotási eljárás alkalmazása esetén észszerű időn belüli megállapodás hiányában a Bizottságnak vissza kellene vonnia a jogalkotási javaslatot;**

Or. de

**Módosítás 82**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**22 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

22. hangsúlyozza, hogy az uniós intézmények közötti kapcsolatokat az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglalt intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés **elveinek kell vezérelnie;**

*Módosítás*

22. hangsúlyozza, hogy az uniós intézmények közötti kapcsolatokat az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdésében foglalt intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés **elvei vezérlik;**

Or. en

**Módosítás 83**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**23 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

23. emlékeztet arra, hogy a Parlament részvétele – a Szerződésben előírányzott bármilyen formában – azt az alapvető demokratikus elvet tükrözi, amely szerint a polgároknak **egy képviseleti közgyűlés közvetítésével** részt kell venniük a **hatalom gyakorlásában;**

*Módosítás*

23. emlékeztet arra, hogy a Parlament részvétele – a Szerződésben előírányzott bármilyen formában – azt az alapvető demokratikus elvet tükrözi, amely szerint a polgároknak **választott képviselőik útján** részt kell venniük a **döntéshozatali folyamatban;**

Or. en

**Módosítás 84**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**24 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

24. rámutat arra, hogy az intézmények közötti jóhiszemű és kölcsönös együttműködés kötelezettsége megköveteli,

*Módosítás*

24. rámutat arra, hogy az intézmények közötti jóhiszemű és kölcsönös együttműködés kötelezettsége megköveteli,



hogy az intézmények folyamatosan tájékoztassák egymást és konzultáljanak egymással annak érdekében, hogy az eljárás végén megadható legyen az egyetértés; ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az egyetértés ne pusztán az eljárás végén adott „igen vagy nem” *kérdése*, hanem az intézmények által elérni kívánt cél legyen;

hogy az intézmények folyamatosan tájékoztassák egymást és konzultáljanak egymással annak érdekében, hogy az eljárás végén megadható legyen az egyetértés; ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az egyetértés ne pusztán az eljárás végén adott „igen vagy nem” *legyen*, hanem ***ténylegesen a jogalkotási aktus tartalmába való beleegyezést jelentse és ezért*** az intézmények által elérni kívánt cél legyen;

Or. en

### **Módosítás 85**

**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Állásfoglalási indítvány**

##### **24 bekezdés**

###### *Állásfoglalási indítvány*

24. rámutat arra, hogy az intézmények közötti jóhiszemű és kölcsönös együttműködés kötelezettsége megköveteli, hogy az intézmények folyamatosan tájékoztassák egymást és konzultáljanak egymással annak érdekében, hogy az eljárás végén megadható legyen az egyetértés; ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az egyetértés ne pusztán az eljárás végén adott „igen vagy nem” kérdése, hanem az intézmények által elérni kívánt cél legyen;

###### *Módosítás*

24. rámutat arra, hogy az intézmények közötti jóhiszemű és kölcsönös együttműködés kötelezettsége megköveteli, hogy az intézmények folyamatosan tájékoztassák egymást és konzultáljanak egymással annak érdekében, hogy az eljárás végén megadható legyen az egyetértés; ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az egyetértés ne pusztán az eljárás végén adott „igen vagy nem” kérdése, hanem az intézmények által ***lojális együttműködés révén*** elérni kívánt cél legyen;

Or. en

### **Módosítás 86**

**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

#### **Állásfoglalási indítvány**

##### **24 bekezdés**

###### *Állásfoglalási indítvány*

###### *Módosítás*

24. rámutat arra, hogy az intézmények közötti jóhiszemű és kölcsönös együttműködés kötelezettsége megköveteli, hogy az intézmények folyamatosan tájékoztassák egymást és konzultáljanak egymással annak érdekében, hogy az eljárás végén megadható legyen az egyetértés; ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az egyetértés ne pusztán **az eljárás végén adott „igen vagy nem” kérdése**, hanem **az intézmények által elérni kívánt cél** legyen;

24. rámutat arra, hogy az intézmények közötti jóhiszemű és kölcsönös együttműködés kötelezettsége megköveteli, hogy az intézmények folyamatosan tájékoztassák egymást és konzultáljanak egymással annak érdekében, hogy az eljárás végén megadható legyen az egyetértés; ezért ragaszkodik ahhoz, hogy az egyetértés ne pusztán **jóváhagyásból vagy elutasításból álljon**, hanem **egy kölcsönösen elfogadható megállapodás elérésére irányuló állandó párbeszéd eredménye** legyen;

Or. en

## **Módosítás 87** **Paulo Rangel**

### **Állásfoglalási indítvány** **24 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**24a. emlékeztet a Parlament tárgyalócsoportja által elfogadott működési módra, amely az európai ombudsman felülvizsgált alapokmányának elfogadásához vezetett azt követően, hogy a Tanács évek óta megtagadta az egyetértés megadását, ami magában foglalta a Tanáccsal és a Bizottsággal folytatott informális konzultációkat is, lehetővé téve az előbbi számára, hogy előre lássa a Parlament főbb jogalkotási lehetőségeit, és szükség esetén lehetővé tegye mindkét intézmény számára, hogy kompromisszumos megoldásokat találjon a dosszié elfogadásának útjában álló akadályok feloldására; úgy véli, hogy ennek gyakorlati precedenst kell jelentenie más területeken is, ahol egyetértésre van szükség<sup>1d</sup>;**

---

<sup>1d</sup> Előterjesztett szövegek, A9–0174/2021, Indokolás.

**Módosítás 88**  
**Victor Negrescu**

**Állásfoglalási indítvány**  
**24 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**24a. úgy véli, hogy amennyiben nem tartják tiszteletben a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elvét, ezt automatikusan meg kell állapítani, és azonnali megoldást kell alkalmazni, beleértve az egyhangú szavazás követelményének megsemmisítését és az egyszerűsített szavazási eljárás alkalmazását;**

Or. en

**Módosítás 89**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**25 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

25. támogatja egy, a különleges jogalkotási eljárásokban a részvételi jogok, valamint az intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elveinek teljes körű tiszteletben tartását elősegítő egyértelmű keretről szóló intézményközi megállapodásról szóló tárgyalások megkezdését;

25. támogatja egy, a különleges jogalkotási eljárásokban a **vonatkozó** részvételi jogok, valamint az intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elveinek teljes körű tiszteletben tartását elősegítő egyértelmű keretről szóló intézményközi megállapodásról szóló tárgyalások megkezdését, **beleértve egy sor olyan eljárási intézkedést, amely arra kéri a társjogalkotókat, hogy kezdjenek nyílt és konstruktív párbeszédet és tárgyalásokat olyan jogalkotási aktusokról, amelyekben különleges jogalkotási eljárást irányoznak elő;**

**Módosítás 90**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Állásfoglalási indítvány**  
**25 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

25. támogatja egy, a különleges jogalkotási eljárásokban a részvételi jogok, valamint az intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elveinek teljes körű tiszteletben tartását elősegítő egyértelmű keretről szóló intézményközi megállapodásról szóló tárgyalások megkezdését;

*Módosítás*

25. támogatja egy, a különleges jogalkotási eljárásokban a részvételi jogok, valamint az intézményi egyensúly és a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elveinek teljes körű tiszteletben tartását elősegítő egyértelmű keretről szóló intézményközi megállapodásról szóló tárgyalások megkezdését ***annak elkerülése érdekében, hogy a Tanács megtagadja a Parlamenttel folytatott tárgyalásokat;***

Or. en

**Módosítás 91**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**25 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

***25a. kéri, hogy az intézmények alkalmazandó eljárásainak és szerepének tisztázása érdekében hozzanak létre intézményközi megállapodást azon különleges jogalkotási eljárásokkal kapcsolatban, amelyekben a Parlamentnek kezdeményezési joga van;***

Or. en

**Módosítás 92**  
**Victor Negrescu**

**Állásfoglalási indítvány**  
**26 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan;

*Módosítás*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan; ***sajnálataát fejezi ki amiatt, hogy a Tanács 12 évvel elhalasztotta a Románia és Bulgária schengeni térséghez való csatlakozásáról szóló döntést, annak ellenére, hogy a Bizottság pozitív ajánlásokat fogalmazott meg a kritériumok teljesítésére vonatkozóan;***

Or. en

**Módosítás 93**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**26 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan;

*Módosítás*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan, ***hogy jobban biztosítani lehessen a jóhiszemű és kölcsönös együttműködés elvének való megfelelést, és el lehessen kerülni az intézményi akadályokat;***

Or. en

**Módosítás 94**  
**Damian Boeselager**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalási indítvány**  
**26 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan;

*Módosítás*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan, **beleértve a határidőket is;**

Or. en

**Módosítás 95**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**26 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan;

*Módosítás*

26. hangsúlyozza, hogy pontos követelményeket kell meghatározni a jogi aktusok Tanács általi elfogadására **vagy elutasítására** rendelkezésre álló időkeretre vonatkozóan;

Or. en

**Módosítás 96**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**26 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

**26a. hangsúlyozza, hogy az egyes intézmények számára a különböző eljárásokban – az elsődleges jog vagy intézményközi megállapodás szerint – rendelkezésre álló határidőknek tükrözniük kell az intézmények egyenlőségének elvét;**

Or. de

**Módosítás 97**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**27 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**27. ragaszkodik ahhoz a felhívásához, hogy a jogi aktus Tanács általi elfogadásakor tegyék közzé a tagállamok nyilvános álláspontját; javasolja, hogy a Szerződés rendelkezései alapján, továbbá valamennyi uniós polgár és tagállam alapvető jogai, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartája tiszteletben tartására tekintettel vezessenek be kötelező erejű indokolást minden olyan esetben, amikor a tagállamok valamely adott döntéssel szemben vétóval élnek;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 98**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**27 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**27. ragaszkodik ahhoz a felhívásához, hogy a jogi aktus Tanács általi elfogadásakor tegyék közzé a tagállamok nyilvános álláspontját; javasolja, hogy a Szerződés rendelkezései alapján, továbbá valamennyi uniós polgár és tagállam alapvető jogai, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartája tiszteletben tartására tekintettel vezessenek be kötelező erejű indokolást minden olyan esetben, amikor a tagállamok valamely adott döntéssel szemben vétóval élnek;**

**27. ragaszkodik ahhoz a felhívásához, hogy a jogi aktus Tanács általi elfogadásakor tegyék közzé a tagállamok nyilvános álláspontját;**

Or. en

## Módosítás 99

**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Állásfoglalási indítvány

#### 27 bekezdés

##### *Állásfoglalási indítvány*

27. ragaszkodik ahhoz a felhívásához, hogy a jogi aktus Tanács általi elfogadásakor tegyék közzé a tagállamok nyilvános álláspontját; javasolja, hogy a Szerződés rendelkezései alapján, továbbá valamennyi uniós polgár és tagállam alapvető jogai, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartája tiszteletben tartására tekintettel vezessenek be kötelező erejű indokolást minden olyan esetben, amikor a tagállamok valamely adott döntéssel szemben vétóval élnek;

##### *Módosítás*

27. ragaszkodik ahhoz a felhívásához, hogy a jogi aktus Tanács általi elfogadásakor tegyék közzé a tagállamok nyilvános álláspontját; **ragaszkodik továbbá ahhoz, hogy a Tanács szisztematikusan rögzítse a tagállamok kilétét, amikor azok a Tanácsban fejtik ki álláspontjukat;** javasolja, hogy a Szerződés rendelkezései alapján, továbbá valamennyi uniós polgár és tagállam alapvető jogai, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartája tiszteletben tartására tekintettel vezessenek be kötelező erejű indokolást minden olyan esetben, amikor a tagállamok valamely adott döntéssel szemben vétóval élnek;

Or. en

## Módosítás 100

**Victor Negrescu**

### Állásfoglalási indítvány

#### 27 bekezdés

##### *Állásfoglalási indítvány*

27. ragaszkodik ahhoz a felhívásához, hogy a jogi aktus Tanács általi elfogadásakor tegyék közzé a tagállamok nyilvános álláspontját; **javasolja**, hogy a Szerződés rendelkezései alapján, továbbá valamennyi uniós polgár és tagállam alapvető jogai, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartája tiszteletben tartására tekintettel vezessenek be kötelező erejű indokolást minden olyan esetben, amikor a tagállamok valamely adott döntéssel szemben vétóval élnek;

##### *Módosítás*

27. ragaszkodik ahhoz a felhívásához, hogy a jogi aktus Tanács általi elfogadásakor tegyék közzé a tagállamok nyilvános álláspontját; **felhív arra**, hogy a Szerződés rendelkezései alapján, továbbá valamennyi uniós polgár és tagállam alapvető jogai, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartája tiszteletben tartására tekintettel vezessenek be kötelező erejű indokolást minden olyan esetben, amikor a tagállamok valamely adott döntéssel szemben vétóval élnek, **hangsúlyozza**



*továbbá, hogy ha egy vétó jogilag indokolatlan, azt semmisnek kell tekinteni;*

Or. en

**Módosítás 101**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**28 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

28. emlékeztet az európai intézmények közötti korai együttműködés és az összehangolt jogi elemzés fontosságára annak érdekében, hogy kompromisszumokat lehessen találni olyan kérdésekben, ahol *az* aggályok **inkább félreértésekből, mintsem erőteljes politikai különbségekből adódnak**;

*Módosítás*

28. emlékeztet az európai intézmények közötti korai együttműködés és az összehangolt jogi elemzés fontosságára annak érdekében, hogy kompromisszumokat lehessen találni olyan kérdésekben, ahol aggályok **merülnek fel**;

Or. en

**Módosítás 102**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**28 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

28. emlékeztet az európai intézmények közötti korai együttműködés és az összehangolt jogi elemzés fontosságára **annak érdekében, hogy kompromisszumokat lehessen találni olyan kérdésekben, ahol az aggályok inkább félreértésekből, mintsem erőteljes politikai különbségekből adódnak**;

*Módosítás*

28. emlékeztet az európai intézmények közötti korai együttműködés és az összehangolt jogi elemzés fontosságára, **ami hozzájárulhat a nem a politikai fenntartások hanem tisztán jogi aggályok által okozott intézményi akadályok megelőzéséhez**;

Or. en

**Módosítás 103**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**28 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**28a. úgy véli, hogy valamennyi intézménynek fokoznia kell az arra irányuló erőfeszítéseit, hogy a jogalkotási folyamat eredményeként közzétégyék azokat a szövegeket, amelyek tartalma valamennyi hivatalos nyelven következetes, valamint – a jog Unió-szerte történő egységes alkalmazása érdekében – szilárdan értelmezhető és alkalmazható a jogszabályok végrehajtásában részt vevő valamennyi felelős szereplőre, az igazságszolgáltatáson és a végrehajtó hatalmon belül minden szinten;**

Or. de

**Módosítás 104**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**28 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**28a. felhívja a tagállamokat, hogy állapodjanak meg az EUSZ 20. cikke és az EUMSZ 326. cikke szerinti megerősített együttműködési rendszerekről annak érdekében, hogy elmélyítsék az integrációt a kulcsfontosságú szakpolitikai területeken, amennyiben a Tanácsban nem lehetséges az egyhangúság elérése;**

Or. en

**Módosítás 105**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**29 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**29. megismétli a Szerződéseknek a rendes jogalkotási eljárás alkalmazási körének kiterjesztése érdekében történő sürgős módosítására irányuló felhívását;**

**törölve**

Or. en

**Módosítás 106**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**29 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**29. megismétli a Szerződéseknek a rendes jogalkotási eljárás alkalmazási körének kiterjesztése érdekében történő sürgős módosítására irányuló felhívását;**

**29. ismételten felszólít a Szerződések sürgős módosítására annak érdekében, hogy a rendes jogalkotási eljárás alkalmazását terjesszék ki minden olyan szakpolitikai területre, ahol jelenleg különleges jogalkotási eljárásokat irányoznak elő;**

Or. en

**Módosítás 107**  
**Victor Negrescu**

**Állásfoglalási indítvány**  
**29 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**29. megismétli a Szerződéseknek a rendes jogalkotási eljárás alkalmazási körének kiterjesztése érdekében történő sürgős módosítására irányuló felhívását;**

**29. ismét felhív a Szerződéseknek a rendes jogalkotási eljárás alkalmazási körének – többek között a schengeni térséggel kapcsolatos kérdésekre való – kiterjesztése érdekében történő sürgős módosítására;**

Or. en

**Módosítás 108**  
**Domènec Ruiz Devesa**

**Állásfoglalási indítvány**  
**29 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

29. megismétli a Szerződéseknél a rendes jogalkotási eljárás alkalmazási körének kiterjesztése érdekében történő sürgős módosítására irányuló felhívását;

*Módosítás*

29. megismétli a Szerződéseknél a rendes jogalkotási eljárás alkalmazási körének kiterjesztése érdekében történő sürgős módosítására irányuló felhívását, **az egyhangúság és a nemzeti ratifikációk elkerülése érdekében;**

Or. en

**Módosítás 109**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**29 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

29a. úgy véli, hogy a jogalkotási eljárásban a diszkontinuitás elve jelentősen megerősíti a jogalkotásban közreműködő uniós intézményeket, és fontos kiegészítése az intézmények minőségi jogalkotásra irányuló erőfeszítéseinek;

*Módosítás*

29a. úgy véli, hogy a jogalkotási eljárásban a diszkontinuitás elve jelentősen megerősíti a jogalkotásban közreműködő uniós intézményeket, és fontos kiegészítése az intézmények minőségi jogalkotásra irányuló erőfeszítéseinek;

Or. de

**Módosítás 110**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalási indítvány**  
**30 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

30. az EU cselekvési képességének javítása érdekében felszólít az áthidaló

*Módosítás*

törölve

***klauzulák azonnali aktiválására, hogy kulcsfontosságú szakpolitikai területeken át lehessen térni a különleges jogalkotási eljárásokról a rendes jogalkotási eljárásokra;***

Or. en

**Módosítás 111**  
**Sandro Gozi, Max Orville, Alin Mituța**

**Állásfoglalási indítvány**  
**30 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

30. az EU cselekvési képességének javítása érdekében felszólít az áthidaló klauzulák azonnali aktiválására, hogy kulcsfontosságú szakpolitikai területeken át lehessen térni a különleges jogalkotási eljárásokról a rendes jogalkotási eljárásokra;

*Módosítás*

30. az EU cselekvési képességének javítása érdekében felszólít az áthidaló klauzulák azonnali aktiválására, hogy kulcsfontosságú szakpolitikai területeken — ***a Szerződésmódosítások hatálybalépésének függvényében*** – át lehessen térni a különleges jogalkotási eljárásokról a rendes jogalkotási eljárásokra;

Or. en

**Módosítás 112**  
**Paulo Rangel**

**Állásfoglalási indítvány**  
**30 bekezdés**

*Állásfoglalási indítvány*

30. az EU cselekvési képességének javítása érdekében felszólít az áthidaló klauzulák azonnali aktiválására, hogy ***kulcsfontosságú*** szakpolitikai területeken át lehessen térni a különleges jogalkotási eljárásokról a rendes jogalkotási eljárásokra;

*Módosítás*

30. az EU cselekvési képességének javítása érdekében felszólít az áthidaló klauzulák azonnali aktiválására, hogy ***egyes*** szakpolitikai területeken át lehessen térni a különleges jogalkotási eljárásokról a rendes jogalkotási eljárásokra;

Or. en

**Módosítás 113**  
**Victor Negrescu**

**Állásfoglalási indítvány**  
**30 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**30a. felhívja a Bizottságot, hogy haladéktalanul hagyjon jóvá egy jogi aktust, amely meghatározza a különleges jogalkotási eljárásokat, a Tanács általi vétó jogi indokait és a kölcsönös együttműködés elvével kapcsolatos kötelezettségeket;**

Or. en

**Módosítás 114**  
**Rainer Wieland**

**Állásfoglalási indítvány**  
**31 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalási indítvány*

*Módosítás*

**31a. felhívja a politikai pártokat annak biztosítására, hogy választási programjaik kifejezzék elkötelezettségüket a Parlament vizsgálati jogáról szóló új és aktualizált rendeletre irányuló javaslat iránt, és felkéri a különböző csúcsjelölteket, hogy biztosítsanak nyilvános és politikai támogatást ebben az ügyben;**

Or. de